



SMLOUVA O FIREMNÍCH CENÁCH 2019

Smluvní strany:

Mezi: **Vienna House Cluster Tschechien s.r.o.** a **Řízení letového provozu České republiky, s.p. (ŘLP ČR, s.p.)**
Evropská 370/15, Dejvice, 160 00 Praha 6 IČ: 28473868
Zastoupený: [redacted]
[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]
IČO: 49710371/DIČ:CZ 699004742
Zapsán v OR vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 10771

Zastoupená na základě plné moci

[redacted]
Vienna House Czech Republic

Kontaktní osoba: [redacted]

jednající jménem společností uvedených v Dodatku 1 této smlouvy

Korespondenční adresa: Commercial Team Prague
Karla Engliše 4, CZ-150 00 Praha 5

Adresa: Navigační 787
CZ - 25261 Jeneč

Kontaktní osoba: [redacted]

Telefon: [redacted]

Telefon: [redacted]

Fax: [redacted]

Fax:

E-Mail: [redacted]

E-Mail: [redacted]

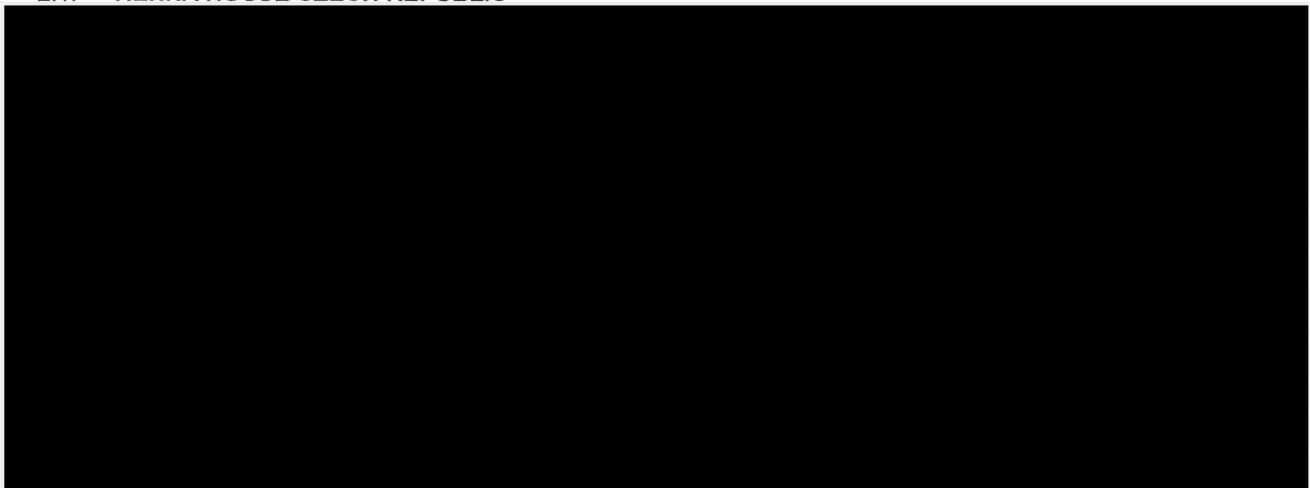
1. ÚČINNOST SMLOUVY

1.1.2019 – 31.12.2019

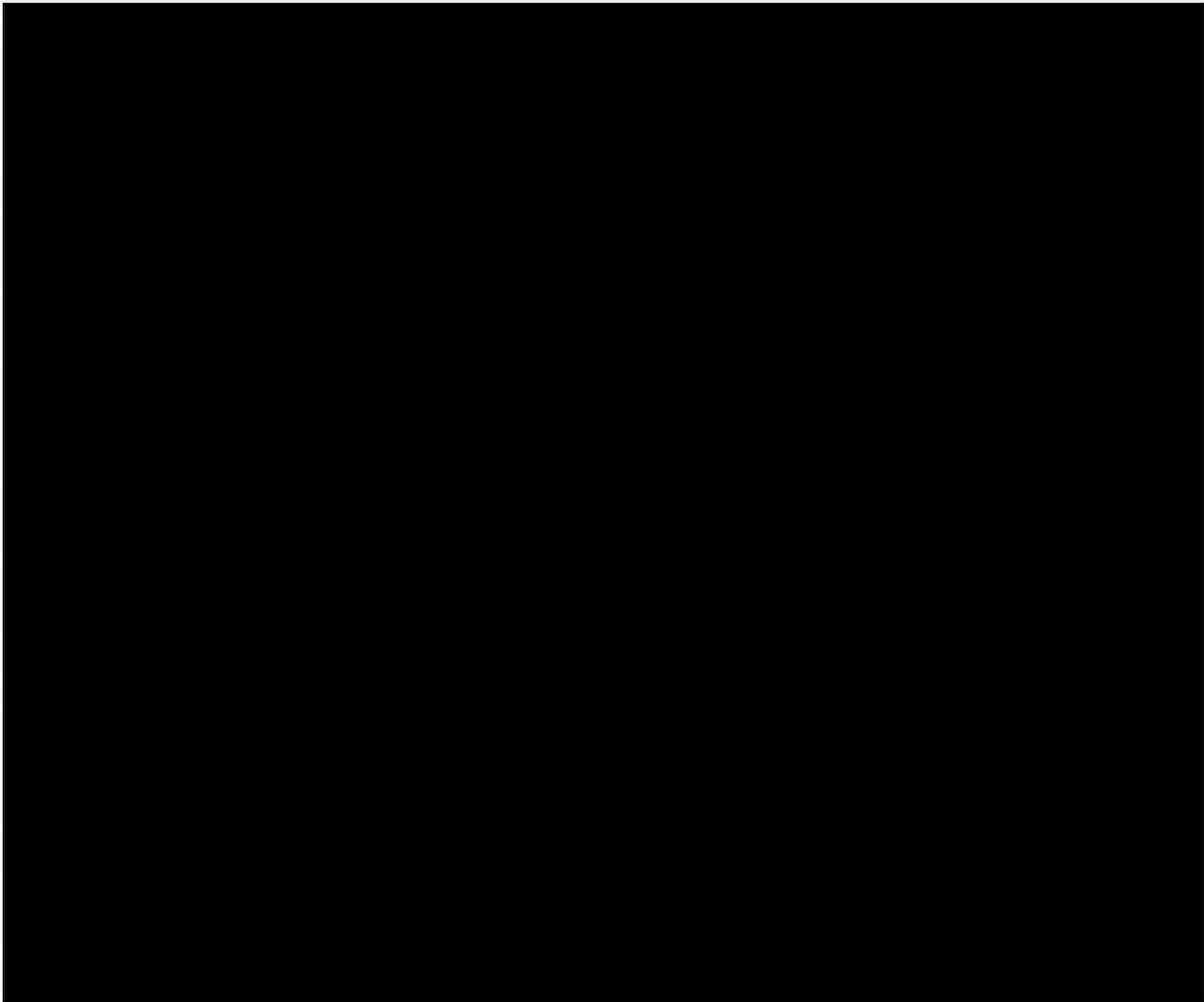
Vienna House Andel's Prague, angelo by Vienna House Prague, Vienna House Diplomat Prague, Vienna House Easy Pilsen v termínu 27.- 31.12.2019 vč. Firemní ceny budou prodávány se speciálním příplatkem.

2. FIREMNÍ CENY

2.1. VIENNA HOUSE CZECH REPUBLIC



k dispozici.



- 2.1.1 Všechny Firemní ceny jsou uvedeny v EUR za pokoj a noc, včetně snídaně formou bufetu, poplatků za služby a aktuálního DPH, platného při uzavření Smlouvy o firemních cenách 2019. V případě zvýšení DPH v průběhu sjednané doby, hotely Vienna House Czech Republic si vyhrazují právo na změnu sjednané Firemní ceny odpovídajícím způsobem.

Firemní ceny dále obsahují ve všech českých hotelech následující benefity:

Vienna House Diplomat Prague:

Superior pokoj: 20% sleva na F&B (1 voucher na pobyt) • Láhev vody na pokoji • Snídaně s sebou na vyžádání • Využití internetu na pokojích zdarma • Zdarma dřívější check-in na základě možností hotelu • Zdarma možnost přípravy kávy a čaje • Zdarma vstup do fitness

Executive pokoj zahrnuje všechny benefity pokoje typu Superior a navíc:

Zdarma možnost přípravy kávy a čaje • Pokoje umístěny na vyšším patře • Nabídka minibaru zdarma •

Zdarma žehlení 1 ks košile • 50% sleva Wellness

Vienna House Andel's Prague, angelo by Vienna House Prague:

Superior pokoj: Snídaně s sebou na vyžádání • Využití internetu na pokojích zdarma • Zdarma dřívější check-in na základě možností hotelu • Zdarma vstup do fitness • Zdarma možnost přípravy kávy a čaje na pokojích v hotelu angelo by Vienna House Prague

Executive pokoj zahrnuje všechny benefity pokoje typu Superior a navíc:

2 láhve minerální vody na pokoji • 50% sleva na parkovné • Nápoj na uvítanou • Snídaně na pokoj • Zdarma možnost přípravy kávy a čaje • Zdarma vstup do fitness, sauny a parní lázně • Župan a pantofle • Káva s sebou 08h00-10h00 • Happy Hour od 17h00 – 19h00: 2 za cenu 1

Vienna House Easy Pilsen:

Superior pokoj: 10% sleva na F&B (1 voucher na pobyt) • 10% sleva na parkovné • 20% sleva na praní prádla • Expresní check-out na vyžádání při check-inu • Snídaně s sebou na vyžádání • Využití internetu na pokojích zdarma • Zdarma dřívější check-in na základě možností hotelu • Zdarma vstup do fitness

Executive pokoj zahrnuje všechny benefity pokoje typu Superior a navíc:

Executive Lounge na čtvrtém patře hotelu • Láhev minerální vody 0,75L na pokoji • Nápoj na uvítanou • Zdarma možnost přípravy kávy a čaje • Venkovní parkovné • Skorá snídaně od 06:00 servírovaná v Executivním koutku (čerstvé pečivo, ovoce, jogurt)

- 2.1.2 Firemní ceny nesmí být rezervovány třetí stranou (cestovní kanceláři apod.) a nevztahuje se na ně ujednání o provizích.
- 2.1.3 Firemní ceny mohou být upraveny bez předchozího ohlášení v případě změn sazby daní nebo jiných skutečností hodných zvláštního zřetel.

3. REZERVACE, STORNOVACÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

3.1 Způsob provádění rezervace:



- 3.2 Všechny Firemní ceny jsou platné na základě vyžádání a v závislosti na obsazenosti hotelu.
- 3.3 Možnost posledního pokoje ("last room availability") je garantována podpisem smlouvy.
- 3.4 Všechny změny rezervací a storna vyžadují písemné potvrzení.
- 3.5 Platba za pobyt včetně extrasů je požadována při odjezdu. Garance hotovostí nebo kreditní kartou bude vyžadována od hosta při příjezdu.
- 3.6 Rezervace jsou drženy do 18.00 hodin v den příjezdu. Pro uchování rezervace u příjezdu po 18:00 hodině bude vyžadována garance kreditní kartou hosta/společnosti nebo písemné potvrzení společnosti.
- 3.7 U garantovaných individuálních rezervací hotel bude v případě nedojezdu nebo pozdního storna účtovat stornovací poplatek ve výši jedné pobytové noci z každého garantovaného pokoje a všech před rezervovaných služeb.
- 3.8 Možnost zdarma zrušit individuální rezervaci s Firemní cenou v den příjezdu do 18:00 hod.
- 3.9 Fakturace je možná pouze v případě, že Smlouva o firemních cenách 2019 je podepsána oběma stranami. Faktury jsou splatné do 30 dnů od vystavení faktury.
- 3.10 V případě, že Smluvní strana neuhradí platbu včas a doba prodlení platby je delší než 30 dnů od data vystavení faktury, hotel si vyhrazuje právo požadovat zálohu 100% za každou další rezervaci, zrušit všechny schválené alokace s okamžitou platností a s okamžitou platností odstoupit od této smlouvy.

4. KURZOVÉ ROZDÍLY

- 4.1 Nehledě na měnovou jednotku/kurz, veškeré rezervace hrazené kreditní kartou nebo debetní kartou budou zaplacený v místní měně hotelu. Klient bere na vědomí, že toto může vést vzhledem k výkyvům směnného kurzu ke změně hotelem nabízené Firemní ceny. Klient dále bere na vědomí, že při platbě kreditní kartou mu může vzniknout provizní poplatek ze strany banky klienta.

5. SKUPINOVÉ REZERVACE

- 5.1 Firemní ceny v tomto kontraktu nejsou platné pro skupiny a účastníky kongresů a konferencí. V takovýchto případech budou nabídnuty samostatné podmínky.
- 5.2 Skupina je definována od 10 a více pokojů nebo 15 osob cestujících společně.
- 5.3 Obecné podmínky skupinových rezervací (platební a stornovací) budou definovány na základě konkrétního požadavku každým hotelem zvlášť a jsou nekomisní.

6. OBECNÁ UJEDNÁNÍ

- 6.1 Smlouva o firemních cenách 2019 nahrazuje všechna předchozí ujednání.
- 6.2 V případě prokazatelné vyšší moci, musí být jakékoli nároky na odškodnění za vzniklé škody vyloučeny. Za vyšší moc se pokládají okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy v důsledku smluvními stranami nepředvídatelných a neodvratitelných událostí mimořádné povahy a mají bezprostřední vliv na plnění této smlouvy. Nastanou-li tyto okolnosti, jsou smluvní strany povinny neprodleně se o těchto okolnostech informovat.
- 6.3 Podpisem této smlouvy Smluvní strany souhlasí, že se tato smlouva a smluvní vztahy řídí českým právním řádem. Jakékoli spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou budou postoupeny k rozhodnutí místně příslušnému soudu v Praze, České republice, dle českého právního řádu.
- 6.4 Obsah této smlouvy musí být uchován v tajnosti, obzvláště pokud se týká struktury sazeb a rezervačních podmínek.
- 6.5 Ústní dohody mezi Smluvními stranami nejsou platné.
- 6.6 V případě, že je vládou zaveden v průběhu trvání smlouvy nový poplatek, ten může být přidán do výše uvedené Firemní ceny bez předchozího upozornění.
- 6.7 Podpisem smlouvy Smluvní strana souhlasí s nahráním smluvních cen do systému GDS (Global Distribution System).
- 6.8 Vienna House, Vienna House Cluster Tschechien s.r.o. a všechny hotely, které spravuje v České, a Slovenské republice zpracovávají osobní údaje hostů, jako jsou údaje k osobě, kontaktní informace, údaje o práci, elektronické identifikační údaje (IP adresy), údaje o přístroji, prohlížeči apod. i individuální údaje o klientovu pobytu. Právním základem je plnění smluvních povinností, hájení oprávněných zájmů hotelu a dodržování zákonných povinností.
 - 6.8.1 Účelem je mj. rezervace, řízení vztahu s klienty, správa jejich preferencí a cílené marketingové a reklamní akce k podpoře prodeje a posílení klientských vazeb (také prostřednictvím přímého marketingu).
 - 6.8.2 Vienna House funguje, jako skupina společností založená na dělbě práce. Podrobnosti níže (www.viennahouse.com „Společnosti ze skupiny“). Za účelem splnění svých četných povinností tedy Vienna House využívá také služeb jiných společností ze skupiny. Osobní údaje získávají v rámci skupiny pouze subjekty a osoby, které je potřebují k plnění smluvních závazků a zákonných povinností a k obhajobě oprávněných zájmů společnosti. Všechny tyto subjekty a osoby jsou smluvně zavázány k dodržování předpisů o ochraně osobních údajů. Veškeré informace o ochraně osobních údajů najdete na adrese www.viennahouse.com. Vůči zpracování osobních údajů v souvislosti s přímou reklamou a analýzou chování/zájmů lze kdykoli a bezpodmínečně vznést na adrese [REDAKCE] námitku s účinkem do budoucna, případně zde lze odvolat udělený souhlas se zpracováním osobních údajů.
 - 6.8.3 Předmětný smluvní vztah se řídí všeobecnými obchodními podmínkami Vienna House, které jsou zveřejněny na adrese <https://www.viennahouse.com/cz/podminky.html>. Tyto podmínky mají výlučnou platnost. Nebyla-li v předmětné smlouvě výslovně přijata jiná úprava a ujednání, mají tyto všeobecné obchodní podmínky přednost. Všeobecné obchodní podmínky smluvního partnera se výslovně vylučují. To platí také v případě, že přijetí či poskytnutí nabídky proběhne s odkazem na přednostní platnost takových všeobecných obchodních podmínek.
 - 6.8.4 Ochrana osobních údajů
Smluvní strany prohlašují, že respektují pravidla o ochraně osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), tj. nařízení GDPR, a dalších obecně závazných právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů. Bližší informace o ochraně osobních údajů na straně Řízení

letového provozu České republiky, státního podniku (ŘLP ČR, s.p.) jsou k dispozici na webových stránkách: <http://www.rlp.cz/spolecnost/osobniudaje/Stranky/default.aspx>

6.8.5 Uveřejnění

Vienna House Cluster Tschechien s.r.o. bere na vědomí, že Řízení letového provozu České republiky, státního podniku (ŘLP ČR, s.p.) je povinno uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Vienna House Cluster Tschechien s.r.o. bere dále na vědomí, že Řízení letového provozu České republiky, státního podniku (ŘLP ČR, s.p.) je povinno poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Při uveřejnění této smlouvy v registru smluv budou v jejím textu znečitelněny zejména tyto údaje: jména všech osob v záhlaví této smlouvy, všechna telefonická spojení a e-mailové adresy ve smlouvě, podpisy na smlouvě, jména u podpisů, a dále obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku specifikované v odst. 6.8.6 této smlouvy.

6.8.6 Obchodní tajemství

Podle § 504 občanského zákoníku jsou obchodním tajemstvím všechny ceny ve smlouvě, a proto nebudou uveřejněny ani poskytnuty dle odst. 6.8.5 této smlouvy. Smlouva je platná po podpisu obou Smluvních stran a účinnosti nabývá dnem jejího zveřejnění v registru smluv.

Jednající na základě plné moci

DODATEK 1

Detaily ke smluvním hotelům:

Anděl Investment Praha, s.r.o. , Evropská 370/15, 160 41 Praha 6 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 98439	IČO: 27128881, DIČ: CZ27128881
Vlastník Vienna House Andel's Prague, Stroupežnického 21, 150 00 Praha 5	
UBX Praha 1 s.r.o. , Na Pankráci 1062/58, 140 00 Praha 4 – Nusle IČO: 06241701, DIČ: CZ06241701 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 278732 Vlastník angelo by Vienna House Prague, Radlická 1g, 150 00 Praha 5	
RECOOP TOUR, a.s. , Evropská 15, 160 41 Praha 6 zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 87	IČO: 00253154, DIČ: CZ00253154
Vlastník Vienna House Diplomat Prague, Evropská 15, 160 41 Praha 6	
UBX Plzeň s.r.o. , U Prazdroje 2720/6, Východní Předměstí, 301 00 Plzeň zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 103256 Vlastník Vienna House Easy Pilsen, U Prazdroje 2720/6, 301 00 Plzeň	IČO: 27191354, DIČ: CZ27191354
VHE Bratislava s.r.o. , Galvániho 28, SK - 821 04 Bratislava zapsaná v obchodním rejstříku vedeném městským soudem v Bratislavě OR OS Bratislava I, Odd., vložka 43878/B Vlastník Vienna House Easy Bratislava, Galvániho ul. 28, 82104 Bratislava	IČO: 2022306077,DIČ:SK2022306077